



D Regelmäßige Pflege und Reinigung.

Bitte beachten Sie, dass der Birdy-Bezugsstoff nicht abnehmbar ist. Zur Reinigung und Pflege saugen Sie bitte den Bezugsstoff mit einer Polsterdüse (weiche Borsten) und einer niedrigen Leistungsstufe Ihres Staubsaugers ab. Sie können den Bezugsstoff ebenfalls mit einem angefeuchteten Ledertuch vorsichtig abreiben. Bitte niemals unter starkem Druck reiben oder scheuern. Stärkere Verschmutzungen reinigen Sie gut mit einem Trocken-Shampoo. Eine Durchfeuchtung des Unterpolsters muss dabei vermieden werden. Bitte beachten Sie zur Behandlung bzw. Weiterbehandlung die Angaben des Shampoo-Herstellers.

Schützen Sie ihren Birdy vor direkter Sonne, da Sonnenlicht die Farben verändern und ausbleichen kann.

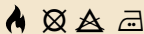
| | |
|-----------------|---|
| Material | 90% Schurwolle, Kammgarn, 10% Nylon Scheuerfestigkeit: 100.000 Martindale Pilling: 3-4 Hersteller: Kvadrat Herstellerbezeichnung: Steelcut Trio 2 |
|-----------------|---|

| | |
|---------------------|-----------------------|
| Füllmaterial | Styropor + Formschaum |
|---------------------|-----------------------|

| | |
|----------------|----------------------------|
| Gewicht | ca. 5,5 kg ohne Verpackung |
|----------------|----------------------------|

| | |
|--------------------|--|
| Abmessungen | Höhe: 48 cm Breite: 55 cm Länge: 82 cm |
|--------------------|--|

| | |
|-----------------------|-----------------------|
| Pflegehinweise | Bezug nicht abnehmbar |
|-----------------------|-----------------------|



INT Regular care and cleaning.

Please note that the birdy cover is not removable. In order to clean and care for your cover fabric, use the upholstery nozzle (soft bristles) of your vacuum cleaner at a low power level. The cover fabric can also be carefully wiped with a damp leather cloth. Never use excessive pressure when rubbing and do not scrub. More persistent stains can be cleaned using a dry shampoo. Avoid moisture penetration of the lower padding. For any further details, refer to the care instructions of the shampoo manufacturer.

Protect your birdy from direct sunlight, as this can change and bleach the colour.

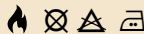
| | |
|-----------------|---|
| Material | 90% pure wool, worsted yarn, 10% Nylon Abrasion resistance: 100,000 Martindale Pilling: 3-4 Manufacturer: Kvadrat Manufacturer's description: Steelcut Trio 2 |
|-----------------|---|

| | |
|-------------------------|----------------------------|
| Filling material | Polystyrene + moulded foam |
|-------------------------|----------------------------|

| | |
|---------------|----------------------------------|
| Weight | approx. 5.5 kg without packaging |
|---------------|----------------------------------|

| | |
|-------------------|--|
| Dimensions | Height: 48 cm, width: 55 cm, length: 82 cm |
|-------------------|--|

| | |
|--------------------------|---------------------|
| Care instructions | Cover not removable |
|--------------------------|---------------------|





F Entretien régulier et nettoyage.

Veillez s.v.p. noter que la housse de birdy n'est pas amovible. Pour le nettoyage et l'entretien, nous vous prions d'aspirer le tissu de revêtement avec une brosse à meubles (poils souples) à puissance basse de votre aspirateur. Vous pouvez aussi frotter délicatement le tissu avec une peau de chamois humide. Veillez à ne pas appliquer une pression trop importante ou à frotter très fort. Pour éliminer des taches très sales, vous pouvez utiliser un shampoing sec. Masi il faut absolument veiller à ne pas humidifier le rembourrage inférieur. Tenez compte s.v.p. des indications figurant sur le flacon du shampoing sec.

N'exposez pas votre birdy à la lumière directe du soleil car celle-ci modifie les couleurs et peut les faire jaunir.

| | |
|--------------------------------|--|
| Matériau | 90% de pure laine vierge, laine peignée, 10% de Nylon; Résistance aux frottements: 100.000 cycles de Martindale; Formation de pilling: 3-4; Fabricant: Kvadrat |
| Matériau de remplissage | Désignation du fabricant: Steelcut Trio 2 Polystyrène + mousse moulée |

Poids env. 5,5 kg sans emballage

Dimensions Hauteur: 48 cm Largeur: 55 cm Longueur: 82 cm

Indications de nettoyage Housse non amovible



NL Regelmatige verzorging en reiniging.

Let u er alstublieft op dat de birdy bekledingsstof niet verwijderbaar is. Om te reinigen en te verzorgen, zuigt u de bekledingsstof met een opzetstuk van een stofzuiger (zachte borstels) en een laag zuigniveau van uw stofzuiger. U kunt de bekledingsstof eveneens met een enigszins vochtige zeem voorzichtig schoonwrijven. A.u.b. nooit onder sterke druk wrijven of schuren. Sterkere vervuiling laat zich goed reinigen met droogshampoo. Vermijd daarbij wel het vochtig worden van de onderbekleding. Let u a.u.b. bij de behandeling, dan wel de vervolgbehandeling, op de aanwijzingen van de shampoo-fabrikant.

Bescherm uw birdy tegen direct zonlicht, omdat dit de kleuren kan veranderen en doen verbleken.

| | |
|------------------|--|
| Materiaal | 90% schuurwol, kamgaren, 10% Nylon Schuurvastheid: 100.000 Martindale Pilling: 3-4 Fabrikant: Kvadrat Productnaam: Steelcut Trio 2 |
|------------------|--|

Vulmateriaal Styropor + vormschuim

Gewicht ca. 5,5 kg zonder verpakking

Afmetingen Hoogte: 48 cm, breedte: 55 cm lengte: 82 cm

Onderhoudstips Bekleding niet afneembaar

